

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

7 MAI 2004

## RÉVISION DE LA CONSTITUTION

**Révision de l'intitulé du titre III, chapitre IV, section 1<sup>re</sup>, sous-section 1<sup>re</sup>, de la Constitution**

(Déclaration du pouvoir législatif,  
voir le «Moniteur belge» n° 128 — éd. 2  
du 10 avril 2003)

## PROJET DE TEXTE TRANSMIS PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

### Article unique

L'intitulé du titre III, chapitre IV, section 1<sup>re</sup>, sous-section 1<sup>re</sup>, de la Constitution est remplacé comme suit:

«Des Parlements de communauté et de région.»

### Enig artikel

Het opschrift van titel III, hoofdstuk IV, afdeling I, onderafdeling I, van de Grondwet wordt vervangen als volgt:

«De Gemeenschaps- en Gewestparlementen.»

### Einziger Artikel

Die Überschrift von Titel III, Kapitel IV, Abschnitt 1, Unterabschnitt 1 der Verfassung wird wie folgt ersetzt:

«Die Gemeinschafts- und Regionalparlamente.»

## Zie:

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

51-865 - 2003/2004:

Nr. 1: Voorstel van de heer De Croo.

Nrs. 2 en 3: Amendementen.

Nr. 4: Verslag.

Nr. 5: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 6 mei 2004.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2003-2004

7 MEI 2004

## HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Herziening van het opschrift van titel III, hoofdstuk IV, afdeling I, onderafdeling I, van de Grondwet**

(Verklaring van de wetgevende macht,  
zie «Belgisch Staatsblad» nr. 128 — ed. 2  
van 10 april 2003)

## ONTWERP VAN TEKST OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Voir:

Documents de la Chambre des représentants:

51-865 - 2003/2004:

Nº 1: Proposition de M. De Croo.

Nºs 2 et 3: Amendements.

Nº 4: Rapport.

Nº 5: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 6 mai 2004.

Bruxelles, le 6 mai 2004.

*Le Président,  
de la Chambre des représentants,*  
Herman DE CROO.

*Le greffier de la  
Chambre des représentants,*  
Robert MYTTENAERE.

Brussel, 6 mei 2004.

*De Voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*